



FØÐINGAR

7. november fingur Irena og Yngvi Lava Olsen, Leirvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4200 gr.

7. november fingur Beinta Dahl og Theodor Joensen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3250 gr.

7. november fingur Karin og Pauli Olsen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 4200 gr.

8. november fingur Sölind Oskarsdóttir, Sandi, og Áki G. Olsen, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3050 gr.

8. november fingur Ella Theodor Askham Olsen, Arnafirði, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4690 gr.

10. november fingur Linda og Magnus Jakobsen, Ströndum, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3600 gr.

12. november fingur Óluva Poulsen, Tórshavn, og Jón Rubeksen, Norðdepli, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3500 gr.

12. november fingur Winni Bertholdsen, Vági, og Ólavur Sigurdsson, Hóv, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4230 gr.

12. november fingur Judi Holm og Beinir Davidsen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3100 gr.

12. november fingur Súsanna Klein Olsen og Hogni Lómstein, Hósvík, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2900 gr.

13. november fingur Maud og Per Skov Christensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3350 gr.

13. november fingur Jóhanna í Horni og Allan Nielsen, Sandavági, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3300 gr.

14. november fingur Annika Petersen, Miðvági, og Bjarni Rubeksen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3510 gr.



ANDLÁT

7. november
Mikkjal Ólavur Hendriksen, Vági, 47 ára gamal.

8. november
Kristina Samuelsen, Miðvági, vanligar nevnd Didde, 88 ára gomul.

11. november
Marius Dahl, Klaksvík, 62 ára gamal.
Gunnar Dølum, Vestmanna, 87 ára gamal.

13. november
Jona Maria Bech, Vági, 63 ára gomul.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulinn skrivur Paulus ápostulur í seinna brævi sinum til Korintumanna, 5. kap. 1-10. v.

Tí at vit vita, at um okkara jarðska tjaldbúð verður brotin niður, tá hava vit ein bygning frá Guði, hús, sum ikki er við hondum gjørt, ætíð í himnum. Tess vegna stynja vit eisini við tað at okkum leingist eftir at yvirklæðast við húsi okkara frá himni, so sattu sum vit, tá ið vit eru í klæddir, ikki skulu standa naknir. Ja, meðan vit eru í tjaldbúðini, møðast vit og stynja, av tí at vit vilja ikki avklæðast, men yvirklæðast, fyrri at hitt deyðiliga kann verða uppslúkað av lívinum. Men tann, sum hevur gjørt okkum førar júst fyrri hesum, er Guð, sum gav okkum pant andans. Vit hava tí altíð gott treyst og vita, at meðan vit eru heima í líkaminum, eru vit burtur frá Harranum;

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur 24. s. eftir trinitatis

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre. Talvan gongur fyrri Ungdómsarbeiði í Meinigheitshúsinum

Havnar kirkja: Sonja Klein, altargongd. Skriftamál kl. 10.40. Talvan gongur fyrri Ungdómsarbeiði í Meinigheitshúsinum

Argir: Hogni Poulsen, altargongd

Kaldbak: Sverri Steinhólm

Elduvík: Peter O. K. Olofson kl. 12, altargongd

Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11

Haraldssund: Henning Bøgesvang kl. 12, altargongd

Vestmanna: Martin Restorff Jacobsen

Hósvík: Marjun Bæk kl. 12. Í Kollafjarðar kirkju gongur talvan fyrri Sudan-missiónina

Fríðrikskirkjan: Jónsvein Bech kl. 11. Talvan gongur fyrri Sannudagsblaðið

Bjør: David Johannesen kl. 12

Eiði: Emil Olsen, 11.40 skriftamál, kl. 12 messa

Viðareidi: Erland Beder kl. 12, altargongd

Sjóvar kirkja: Uni Næs kl. 12

Skála: Jógvan Fríðriksson kl. 11

Selatrað: Jógvan Fríðriksson kl. 12.10

Skálavík: Jákup Reinert kl. 12, altargongd

Sandvík: Andreas Andreassen kl. 12, altargongd. Talvan gongur fyrri Einkjugrunnin

Hvalba: Andreas Andreassen kl. 17, altargongd. Talvan gongur fyrri Einkjugrunnin

Tvøroyri: Petur Martin Rasmussen

Vágur: Heri Joensen kl. 11. Talvan gongur fyrri Einkjugrunnin

Leiti: Heri Joensen kl. 12.15

KFUK, Tórshavn

Eldrasamkomu við lærarafólkunum Anniku og Steingrími Niclasen verður mánadagin kl. 15. Evni: Hendingar á Vindlandsferð.

4. grein (gl. KFUK-skótar) hava mánakvöldið kl. 20 hugnaløtu við basararbeiði.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnudagin 17. nov. kl. 14: Sunnudagskúli.

Sunnukvöldið 17. nov. kl. 18: Møti v/ Sylverius Jacobsen o.ø. av Skála.

Mánakvöldið 18. nov. kl. 20: Kvinnumøti.

Meinigheitshúsið undir leiðslu av Inger Merete Tuxen úr Danmark skipar fyrri sangløtu friggjakvöldið 22. nov. kl. 20.

Rhema, Tórshavn

Onki møti sunnudagin vegna felagsmøti við Lívins Orð, Runavík.

Mikukvöldið møti kl. 20.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin sunnudagsskúli kl. 15. Sunnukvöldið møti kl. 19.

Nardussamkoman, Tórshavn

Evangelisk møti er í »Effata», Íslandsvegur 10, hvønn sunnudag kl. 18.

Hóskvöld kl. 20 er møti í heimunum.

Frælsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin kl. 11: Møti og sunnudagsskúli. J. P. Petersen talar.

Sunnudagin kl. 17.30: Bøn.

Sunnukvöldið kl. 18: Møti.

Mánadagin kl. 17: Smáskótar.

Mánakvöldið kl. 18.15: Skótar.

Týsdagin kl. 17: Club 7 up.

Hoyvíkar Skúli

Sunnudagin kl. 14: sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 18: Møti v/ Harald Haraldsen og Hjalgrim Davidsen. Tórbjørn og Bjarta syngja.

Mánakvöldið kl. 20: Bønarmøti í Oasuni.

Leirvík

Meinigheitshúsið í Havn undir leiðslu av Inger Merete Tuxen úr Danmark hevur sangløtu í missiónshúsinum hósdagin 21. nov. kl. 19.30.

Møtini í Stokkastovuini

Hósdag kl. 17.30: Barnamøti.

Hóskvöld kl. 20: Evangelisk møti.

Sunnmorgun kl. 10.30: Møti.

Lívins Orð á Skálafjarðinum

Vestmanna

Meinigheitshúsið í Havn undir leiðslu av Inger Merete Tuxen úr Danmark hevur sangløtu í kirkjuni týsdagin 19. nov. kl. 19.30.

Hvalvíkar Missiónshús

Sunnudagin sunnudagsskúli kl. 14.30. Møti kl. 19.00 v/ Adrian í Homrum.

Mikukvöldið ungdomsmøti kl. 20 v/ Bergi D. Joensen. Øll eru vælkomin.

Klaksvík

Meinigheitshúsið í Havn undir leiðslu av Inger Merete Tuxen úr Danmark hevur sangløtu í KFUM & K sunnudagin 17. nov. kl. 17.

Samkoman Sion, Vágur

Morgnumøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.

Hóskvöld kl. 20.30: Bønarfundur.

Forbønartænastan svarar á tlf. 73941 bæði kvöldini meðan bønarfundur er.

Telefonandaktin: 73777.

Evangeliska Ræddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 /

fax 31 58 61 49.

Friggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur.

Sunnmorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Heimamissionin

Føroyskt møti verður í Næstved í »Nain! Næstved Missionshus, Farimagsgade 30, 4700 Næstved, 22. nov. kl. 19.30. Øll eru hjartaliga vælkomin.

tí at vit ganga í trúgv, ikki í skoðan. Ja, vit hava gott treyst og hava bestan hug til at fara burtur úr líkaminum og vera heima hjá Harranum. Tess vegna seta vit eisini okkara æru í, annaðhvørt vit er heima ella burtur, at vera honum til tøkk. Tí at vit mega øll verða opinberað fyrri dómstóli Krists, fyrri at ein og hvør kann fáa afturgoldið tað, sum er útint við líkaminum, eftir tí sum hann hevur gjørt, annaðhvørt gott ella illt.

Hetta heilaga evangelið skrivur Jóhannes evangelistur, 5. kap. 17-29. v.

Men Jesus svaraði teimum: »Faðir mín arbeidir til nú; eg arbeiði eisini». Av teirri orsak vóru Jøðarnir enn meira hugaðir at fáa hann tiknan av dögum, tí at hann ikki bert breytt hvíluagshálguna, men eisini kallaði Guð faðir sín og gjørdi seg sjálvan Guði líkan. Tá tók Jesus til orða og seghði við teir: »Sanniliga, sanniliga sigi eg tykkum: Sonurin kann als einki gera av sær sjálvan, annað enn tað, sum hann sær faðirin gera; tí at tað, sum hann ger, tað ger eisini sonurin somuleiðis. Tí at faðirin elskar sonin og sýnir honum alt tað, hann sjálvur ger, og hann skal sýna honum størri gerningar enn

hesar, tilt ess at tit skulu undrast. Tí at eins og faðirin vekur upp deyð og ger tey livandi, soleiðis ger eisini sonurin tey livandi, sum hann vil. Tí at heldur ikki dømir faðirin nakran, men hann hevur givið syninum allan dómin, til tess at allir skulu æra sonin, líkasam teir æra faðirin. Tann, sum ikki ærir sonin, ærir ikki faðirin, sum sendi hann. Sanniliga, sanniliga sigi eg tykkum: Tann, sum hoyrir orð mitt og trýr honum, sum sendi meg, hevur ævigt lív og kemur ikki til dóms, men hann hevur stigið yvirum frá deyðanum til lívið. Sanniliga, sanniliga sigi eg tykkum: Tann stund kemur, ja, hon er longu komin, tá ið hini deyðu skulu hoyra rødd Guðs sonar, og tey, sum hoyra hana, skulu liva. Tí at eins og faðirin hevur lív í sjálvum sær, soleiðis hevur hann eisini givið syninum at hava lív í sjálvum sær. Og hann hevur givið honum vald at halda dómin, av tí at hann er menniskjasonur. Undrist ikki um hetta, tí at tann stund kemur, tá ið øll tey, sum eru í grøvnum, skulu hoyra royst hansara, og tey skulu ganga út, tey, sum hava gjørt gott, til lívs uppreisnar, og tey, sum hava gjørt illt, til dóms uppreisnar.